

Nru. 51

24. 11. 99

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

HOUSE OF REPRESENTATIVES

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli John Dalli, M.P., Ministru tal-Finanzi u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-22 ta' Novembru, 1999.

A BILL introduced by the Honourable John Dalli, M.P., Minister of Finance and read the First time at the Sitting of the 22nd November, 1999.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa.

AN ACT further to amend the Excise Duty Act, 1995.

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

RICHARD J. CAUCHI
Clerk of the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI
msejjah

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f' dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1999 li jemenda l-Att dwar Dazju tas-Sisa (Emenda Nru. 2), u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

Att XVI ta' l-1995.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehh fit-22 ta' Novembru, 1999.

2. It-Tielet Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Emenda tat-Tielet Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-partita "Sigaretti klassifikati fl-intestatura Nru. 24.02 tat-Tariffa tad-Dwana:" u l-kliem fl-ewwel u t-tieni kolonna relattivi għaliha, għandu jidhol dan li ġej:

<p>“ Sigaretti klassifikati fl-intestatura Nru. 24.02 tat-Tariffa tad-Dwana:</p> <p>– Ta’ tul totali ta’ mhux iżjed minn 75mm</p> <p>– Ta’ tul totali ta’ iżjed minn 75mm</p>	<p>46c0 kull pakkett ta’ 20 jew parti minnu</p> <p>57c0 kull pakkett ta’ 20 jew parti minnu</p> <p>”; u</p>
---	---

(b) minflok il-partita “Tabakk tat-tipjip ieħor, kemm jekk ikun fih, jew ma jkunx fih, xi sostituti tat-tabakk f’xi proporzjon li jkun” fl-ewwel kolonna u l-kliem fit-tieni kolonna relattiva għaliha, għandu jidhol dan li ġej:

<p>“ – Tabakk tat-tipjip ieħor, kemm jekk ikun fih, jew ma jkunx fih, xi sostituti tat-tabakk f’xi proporzjon li jkun</p>	<p>Lm11.81,0 kull kg. ”.</p>
---	------------------------------

Għanijiet u Raġunijiet

L-għan ta’ dan l-Abbozz huwa biex joghlew ir-rati ta’ dazju tas-sisa fuq is-sigaretti u t-tabakk tat-tipjip mhux impurtat għall-produzzjoni industrijali tas-sigaretti.

A BILL
entitled

AN ACT further to amend the Excise Duty Act, 1995.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Excise Duty (Amendment) (No. 2) Act, 1999, and shall be read and construed as one with the Excise Duty Act, 1995, hereinafter referred to as “the principal Act”. Short title and commencement.
Act XVI of 1995.

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 22nd November, 1999.

2. The Third Schedule to the principal Act shall be amended as follows: Amendment of
Third Schedule to
the principal Act.

(a) for the item “Cigarettes classified in Customs Tariff heading No. 24.02:” and the words in the first and second columns relative thereto, there shall be substituted the following:

<p>“ Cigarettes classified in Customs Tariff Heading No. 24.02</p> <p>– Of an overall length not exceeding 75mm</p> <p>– Of an overall length exceeding 75mm</p>	<p>46c0 per pkt of 20 or part thereof</p> <p>57c0 per pkt of 20 or part thereof</p>
--	---

”; and

(b) for the item “– Other smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion” in the first column and the words relative thereto in the second column, there shall be substituted the following:

<p>“ – Other smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion</p>	<p>Lm11.81,0 kull kg. ”.</p>
---	------------------------------

Objects and Reasons

The object of this Bill is to increase the rates of excise duty on cigarettes and other smoking tobacco not imported for the industrial production of cigarettes.